

Виходить у Львові щодня (крім неділей і гр. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і Адміністрація: улиця Чарнецького ч. 12.

Письма приймають ся лиш франковани.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за зложенням оплати поштової.

Рекламаці незначительні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в агенції дневників пасажа Гавемана ч. 9 і в п. к. Староствах на провінції:

на цілий рік К 4-80  
на пів року „ 2-40  
на чверть року „ 1-20  
місячно „ — 40

Поодинокое число 2 с.  
З поштовою пересилкою:

на цілий рік К 10-80  
на пів року „ 5-40  
на чверть року „ 2-70  
місячно „ — 90

Поодинокое число 6 с.

## Вісті політичні.

(Коронація короля Альфонса і замах на него. — В справі наслідства престолоа в Сербії. — З полудневої Африки).

Урядова іспанська часопись оповістила проклямацію короля, в котрій сказано, що король обіймаючи королівську власть з рук матери, засилає іспанському народови найсердечнійше поздоровлене і обіцяє правити краєм згідно з конституцією. В проклямації сказано також, що король вєть цілком свідомий ваги своїх обовязків і напружить всі сили, аби забезпечити державі добробит та просить нарідо поміч. Вчєра довершив король положєня угольного каменя під памятник свого вітця короля Альфонса XII. Населєня витало короля з одушевленєм.

Сензацию викликала в свєті вість з Мадриду, що в недєлю устроєно на молодєнького короля замах. Про ту подію подають депєші такі подробиці. Коли в недєлю рано король їхав до парламенту, аби там заприєнянути конституцію, приєкочив до королівєкого повоза якийсь молодий чоловік і намагав ся отворити двері. Тим чоловіком був 24-літний Мосиф Пуїг, бувший кельнер. Єго арештовано, але при ревизії не найдєно при нїм ніякого оружєя, лише любовні стєхи, присвячені королівній Марії Тересі. З перєслуханя показало ся, що арештований мабуть божевільний і що не мав наміру нападати на короля. Пу-

блика гадаючи, що має перед собою анархїста сильно Пуїга побїла. — Агєнція Фабра доносить: Полїційний комісар заявив, що Пуїга арештовано в хвили, коли хотїв отворити двері, від королівєкої карити. Пуїг був перше кельнером в однім мадридєким готєли. Він то кинув перед недєвним часом до цєвоза королєвої регєнтки китицю цєвітів. Тодї відправлено єго зі служби, а родина відвєвла єго до місця уроджєня, звідки в четвєр вернув до Мадрида.

Мадярєка часопись Magyar Orszag приносить вість, немов би чорногорєкий княжєвич Марко ще сєго літа будє проголошений наслідником сербєкого прєстола. Має то єтати ся на основі авєстриєко-росїєкого порозумїня і тепєрїшний побут у Відни авєстриєкого амбасадора в Петєрбурзі бар. Єрєнталєя лучить ся як раз з тою справою. Та газєта доносить також, що в літї сєго року прийдуть до Росії король Александр і князь Николай Чорногорєкий і маюць там погодити ся що-до сербєкого наслідства прєстола. — Нєма сумнїву, що ту вість пуєстила мадярєка газєта умиснє саме тепєр, коли сербєка прєса пише з одушевленєм про подорож королівєкої пари до Росії. Мадярєка прєса дужє невдоволенна новою сербєкою полїтикою і всєякими способами старєє ся викликати в молодім королї недовіре до Росії, знаючи, що король єсть протїв кандидатури княжєвича Мирка, котру уважєє передчасною.

Бурєкі комітєти в Європї одєржали з полуднєвої Африки вість, що мирові прєговорї в Ферайнїїні розбїли ся і що війна будє вє-

єти ся дальше. — В європєйєких часописєх появило ся сими днєями справозданє Дєлярєя писанє для Бурїв прєживаючих в Європї. В тїм справозданю пише Дєлярєй між иншими: Що з того, що ми не маємо приличної одєжи, а бїльшєсть Бурїв носить на борзї ушиту шкїрянєну одєжу? За то маємо богато рушниць і военні припаси не вичєрпають ся, доки ними заєсмотрюють Англїйцїв з Лєондона. Хлїба і мєса маємо також богато. Нєприятєль робить всє, аби морити нас голодом, але длєтого він повинєн би сам лишити ся без їди. А коли она вжє у него є, то значить, що єсть і у нас. В обох рєпубликах богато незанятої ворогом землї. Бурї єють там і жєнуть. Одиноко, чоєо нам не достєє, то лїкарєка поміч і то головно длєя полонєних Англїйцїв. Наших ранєних лічить Бог і вїра в побїду правди і справєдливостї. Нє вїрте вістєям о нашїм нєвїдраднїм положєню. Нє віддавайте ся розпуці. Крім свєбодї ми не маємо що тратити, а длєя задержаня свєбодї ми ляжємо всєї головами. З Божою помічю нам удаєть ся оборонити нашу свєбоду.

## Новинки.

Львів дєля 20 го мая 1902.

— Впрєєсь. Митрополит Шептицький розпочав канонїчну вїзитацию деканата нараївєкого днєя 8-го мая в Ладанцях, повіта прємишлянєкого. Вир. Митрополит не вїзитовав кождо парохїю, але

3)

## ХЛОПСКИЙ СИН.

(З нїмєцкого — Марїї Янїчек).

(Дальше.)

Слїдуючого днєя, коли Тоня відчинила двері до ателїє, почувла живу суперєчку. Стояла хвилину нерїшучо, чи має відхилити заслону, чи відїйти. Нараз почувла, як Ральф сказав спокїйно:

— Між нами всє скїнчило ся, я не хочу тебе, надїєла ти менї. По що ся сєна? Іди та — — —

Жїночий голєс заящав. Роздав ся грєк. Якась посудина розлетїла ся в черєпє. По при Тоню перебігла на причуд гарна дївчина з розвїяним волєсом і з лицєм залитим слєозами і вискочила гєть.

— Аглєя Брантгурєт, — шєпнула Тоня. — Найпишїїша красуня в мїстї, якої добували ся сини найперших родин, вона тут! А він, хлопський син, відїпхнув, прогнав її!

Хвилину вагала ся, потїм відвернула ся швидко і збїгла по сходах назад. Вона не могла бї йому глянути в лице. В її головї роїли ся дикї думки, яких вона не могла зараз розвєязати.

Вечєр пішла на дальшу прогулку. Вуйко сєго полудня пішов на круглї і не мїг її дотримати товариства. Вона пішла через поля та тєлоки, через мїєт, що перекидав ся через ріку. Далї прєтягли ся прєсторї лєси. На їх

краю розсїєло ся декїлька хат. Одна мала довкода буйну лєваду. На буйній муравї пасли ся корови. Трава росла високо. Яркі маковї цєвіти стрїляли з нєї в гору на високих бадїлях. А Тоня йшла тихо вадовжє плота і дивила ся в одно мїєцє. Майжє схований в буйній зелєні лєжить там Ральф і недбало підложивши руки під голову дивить ся своїми синїми, голодними очима перед сєбє, в золоту далєчїнь. А його очї чїпляють ся стєбєл, цєвітів, усєго того житєя перед ним і висєсають їз него що найкрасєше, тє, чоєо перед ним не бачив ще нїхто, тє найтайнїїше, що було захованє, і розщипують з жорєтокою самоволєю їх душу та роблять їз нєю новий твїр.

Тоня притисєє груди руками. Щось в її нутрї сидєє її дивити ся тай дивити ся на сєго мовчадливого чоловіка.

\* \* \*

Слїдуючого днєя з полудня сидїла протї него. Вона не хотїла прийти, а про тє прийшла. Побоювала ся тайком, що він заговорить про вчєрашню сєну. Бо він бачив її, коли Аглєя відшарпнула на бїк заслону. Але він не казав нїчогїєнєко, вєзгалї не мовив анї слова, лишє сидїв похиливши свою лєну голову над роботою, потонувши в думках.

Тоня не зводила з него очий. Як мала би виглядати жєнщина, якуб він полюбив, коли відїпхнув від сєбє з немилосєрною байдужностю найкрасєшу, найчистїїшу, найліпшу? Чоєму він відправив її? Надокучила йому? Він сказав їй: „Надїєла ти менї! Надїєсти може лиш тє, що було в нашїм посїданю. То-

ня затрємтїла. В тїй хвилї залунав його дзвїнкий хлопячий смїх. Він думав про щось вєсєло. Її голова похилила ся на груди. Ральф схопив ся з мїєця.

— Дякую, на нинї вжє достєє.

Вона налякала ся.

— Чи вжє так пізно.

— Нї, але ви виглядєєте нинї дужє недобре. Ви цілком змїнили ся. Ваше лице якєсь сїрє. Відложїмо до другого сєанса.

Потїм пішов до столика, дє стояла аглєтова пушка з папїросами. Закурив сєбє одну.

— Ви курите?

— Нї.

Хвилину блукали його очї по її лицї, потїм промовив нєвинним, спокїйним голєсом:

— Вам певно вчєра було прикро? Дужє менї жєаль.

При тїм виглядав несказано добродушним. А по тїм по хвилї прєстягнув до нєї руку:

— Нєхай сє лишить ся між нами, за длєя нєї.

Тоня подала йому свою руку.

— Ся замїтка була зайва.

Минуло нїлька хвиль. Вона стояла перед ним з похнюплєними очима, нєначєб то вона чим провинила ся. Нараз він сказав:

— Прєшу, чоєму не сїдєєте?

Бо вона вжє довго стояла та тримала капєлюх у руці.

— Ви вжє не будєте бїльшє прєдєвати?

— О, буду, але в тїй хвилї не маю охоти.

визначив до того лише 6 місцевостей, а іменно: 1. Ладанці, 2. Бізе, 3. Білка, 4. Фирліт, 5. Дубришів, 6. Нараїв, де візитацію закінчено триндивною місяцю для народа і соборником. У всіх тих місцевостях явилися сусідні парохі в процесіях на привітанні Архирея; таким чином всі парохії в деканаті брали участь разом з дочерними церквами, в привітанні Митрополита. Всюди парівитав свого Архирея з одушевленням, та щоби достойно се торжество виглядало, всюди при в'їзді до села стояли триумфальні брами, а кінна бандерія супроводжала Високостойного гостя в кожне село. Парівитав тиснув ся, щоби побачити свого Архирея, раз тому, що не кожний мав нагоду бачити коли такого достойника церковного, бо послідна візитація канонічна відбулася в деканаті нараївським вже тому більше як 60 літ. У кожній місцевості сам Митрополит мав до народа науку, дітий катехізував і роздавав їм книжочки та образки, а підчас служби Божої сам сповідав парів. А до народа потрафити Впр. Митрополит так заговорити, як до свого рідного брата, такою пристуною і зрозумілою бесідою, що пориває за собою.

— **Похорон** бл. п. Александра Півніського, брата п. Намістника, відбув ся вчера з дому жалоби при ул. Костюшка на дворець веліничий на Підзамче о годині 3 по полудні при незвичайно численній участі представителів кругів правительствених, шляхти і військової. Похід вели: Виреосв. архієпископ Білчевський, в супроводі архієп. Теодоровича і митрата о. Білецького. По заупокійнім богослуженню, відправленім в костелі оо. Єзуїтів, перенесено тіло на дворець. Вечером відїхали до Грималова — де вийти відбуде ся зложене тіла до рідногого гробівця — пп. Намістник гр. Лев Півніський, маршалок краєвий гр. Андрій Потоцький і багато похоронних гостей.

— **Кваліфікаційні іспити** учителів шкіл народних і виділових відбулись сими днями в Чернівцях. До іспиту приступило 34 кандидатів і 15 кандидаток. Репробовано 8 кандидатів і 5 кандидаток. Кваліфікацію одержало 9 з рускою мовою викладовою, 3 з рускою і німецькою, 6 з румунською, 2 з румунською і німецькою, 15 лиш з німецькою.

Нараз докинув, немов договорюючи свою думку:

— А все через отсю погану буду, се ателів. Я мав звичайно все ще другий вихід.

Вона мусіла засміятися ся мимохіть. Відтак сказала:

— Простіть, але я думаю, що такі сцени непотрібні, а бодай не часті.

Не відповів, лише дивив ся на стелю. Тоня вперше оглянула ателів. Доси була все така несмілива і не важила ся розглядати ся. На стінах висіли образи та ескізи, але всі майже були не до пізнання під пилом. Килим на долівці був засмічений попелом від цигар, обрізками паперу і т. и. Так само столи і консолі, на яких стояли предмети иноді не малої артистичної вартости. Софи і крісла обиті дорогим оксамітом були нечищені, а па них лежала накинена всяка всячина. Видно було, що тут може ще ніколи не доторкала ся дбайлива рука.

Ральф закримітив легеньку, здивовану усмішку на устах Тоні.

— Чисте кавалерське безладі, правда? — сказав весело.

— Мабуть не хочете інакше.

— Ха-ха-ха! — засміяв ся. — Не хочу. Хотіти, то я хочу, але инша річ, чи можу.

— Таж можете наймити собі доброго слугу, ні?

— Ні.

— Чому ні?

— Бо —

Засміяв ся знов та глянув на неї милосердно з боку, немов подумав собі: якраз ти собі найвна людина!

Вона почала догадувати ся правдивого стану річи.

— Алеж ви маєте великі доходи! — замітила мимохіть.

— О, так, але ще більші розходи.

— Як се?

— Не для себе! — сказав. — Але —

— **Рада надзираюча товариства взаїмних обезпечень і взаїмного кредиту „Дністер“** відбула дня 8 мая с. р. безпосередно по загальних зборах, звичайне засідане під проводом президента сов. Кузьми і в присутности 12 членів Ради і комісаря правительственного радника двору Гута.

На засіданню тім dokonано вибору віцепрезидента Ради, з причини що мандат о. Льва Туркевича скінчив ся, і вибрано односторонно поновно о. Льва Туркевича на протяг 6 літ. Також вибрано поновно заступником директора на протяг 6 літ п. Володимира Шухевича, котрого мандат скінчив ся.

Відтак вислухала Рада справозданя дирекції з діяльности товариства за час від 1 січня до 30 цвітня с. р. то є за перші 4 місяці.

В товаристві взаїмних обезпечень видано в тім часі 27.942 важних поліс з премією 268.468 К 48 с. то є більше ніж попередного року о 4.973 поліс і о 44.566 К 05 с. премії шкід було в тих 4 місяцях 172 на суму 88.389 К 55 с. то є менше ніж попередного року о 13 шкід і о суму 1.191 К 63 с. Титулом зворотів зараховано членам по конець цвітня суму 18.510 К 67 с., а резервовий фонд виносив з днем 30 цвітня 399.493 К 04 с.

В Товаристві взаїмного кредиту уділено на скрипти і векселі 332 позичок в сумі 321.305 К 36 с. сплачено на позички 63.614 К, остало на позичках 1.127.036 К 40 с. На вкладки шадничі зложено 262.919 К 28 с., виплачено 182.361 К 68 с, остало на вкладках 980.771 К 13 с. Членів нових прибуло 226 а вилачені уділи виносили з кінцем цвітня 85.905 К 76 с. — Подібніше були ті справозданя оголошені в часописях в часті господарській дня 8 мая с. р.

На публичні добродійні ціли уділила Рада з провізії від житєвих обезпечень суму 200 К, а то для рускої захоронки у Львові 100 К і на украшене церкви в Глебівці богородчанського повіту 100 К.

Вкінці рішила Рада, вислухавши представлення Дирекції, признати відшкодованя в дорозі ласки: Михайлови Бурому з Романова бобрецкого повіту 30 К, і Іванови Дубницькому з Креховець станиславівського повіту

300 корон. Оба ті члени стратили були право до відшкодованя в наслідок незаплатеня премії, однак Рада уваглянула лагодячі обставини і признала їм повисші датки.

— **Дирекція тов. взаїмного кредиту „Дністер“** подає до відомости своїх членів, котрі вплатили цілий уділ 50 К, що ухвалено загальними зборами дивіденду від уділів в висоті 6 прц., можуть підняти в касі товариства в годинах урядових: 9—12 перед пол. і 3—5 попол. Заразом просимо і визнаємо всіх членів, що не підняли еще дивіденди за р. 1897 і 1898, аби ту дивіденду відобрали найдалше до 1 жовтня с. р., бо по тім часі перенесена вістане дивіденда за р. 1897 і 1898 по мисли статута до фонду резервового і виплачувана не буде.

— **Преображенська церква** при „Нар. Домі“ у Львові буде отворена що неділі і свята на час богослуженя для молодіжи рускої гімназії.

— **Еміграційні агенти** і торговельники живим товаром уживають всяких підлих способів, щоби заманити в свої руки немудрих. Сими днями перехоплено в околицях Черновець чотирох писарів громадських, які фальшували папшпорти для селян, що емігрували до Румунії і Америки. Жандармерія почала пильно слідити і нашла сю залучену шайку, котра в порозуміню з заграничними агентами вела справжню торговлю людьми. Показало ся, що писарі мали на услугах диетаря при старостві. Як великі надужитя доси зроблено, годі перевірити. Стверджено, що писарі входили в умову з хлопцями і продавали їх або на Вєхід або до Америки в імени своїх заграничних агентів. Можна догадувати ся, що та сама епілка улекшувала торговлю дівчат до Стамбулу.

— **Книжки до шкільних бібліотек.** Рада шкільна апробувала слідуєчі виданя Руского Тов. Педагогічного на нагороду пильности і до бібліотек шкіл народних: „Оповіданя для дітий“ 40 сот. опр. 54 сот. — „Оповіданя Катренка“ 40 сот. опр. 54 сот. — „Оповіданя Коцюбинського“ 40 сот. опр. 54 сот. — „Переклади Кримського“ 40 сот.

— Що? Впрочім простіть мені! Яке я маю право мішати ся в ваші відносини?

— Чому ні? — замітив він престоудшно. — Від учора вважаю вас немов своїм товаришем.

— Справді так? — скрикнула вона і серце її забило ся живійше.

— Певно! — сказав він обтріпуючи поціл з папіреси. — У вас є щось таке, що мене майже приневолює до довіри; я думаю, що міг би сповідати ся перед вами як перед матірю. Бо перед нею — але вам що такого?

— О, нічого! — мовила Тоня. Тут у крисах капелюха мусіла бути шпилька, я вколола ся трохи. — А потім докинула з легенькою усмішкою: — Чи можу покористувати ся своїм материнським правом і —

— І що?

— І прислати свою дівчину, аби зробила тут порядок як слід?

— Алеж ні, що за гадка! — засміяв ся він. — Ні, се вже не йде. Я не люблю, коли тут вишпорать чужі руки. Та й так усе в борзі зміняє ся.

— Як се?

— В сих днях рішить ся, чи віденська галерія купить у мене один образ.

— Таж ви продали недавно один до Берліна.

— Ах, так —

— Ну? Говорять, що ви дістали за него гарні гроші.

— Так, а по правді не я, лише мої вірителі, яких маю ще з часів академії, різні люди —

Тоня похитала головою.

— Ну, і що зробите, коли куплять ваш образ?

— Побудую собі нове ателів. Цілком проте, без паради, але — вигідне.

Тоня наділа скоро капелюх на голову.

— Та годі вже мені гаяти вам часу.

— Ще два сеанси, — сказав він, відчиняючи їй двері.

Коли прийшла домів, вложила чек на звістний банк у коверту і відіслала его Ральфови. Чек був виставлений на суму, яку він дістав за свого „вуличника“. Про ціну свого образа не питала його цілком.

\* \* \*

Коли слідуєчий раз переходила через добре знайоме подвіре і наближала ся до деревляних східців, вилетіла проти неї з тіни дерева якась жіночка постать, що там була схована. Була се Аглая.

— Пані! — промовила в сильнім зворушенню. — Ви й так уже майже все знаєте, то знайтеж і решту! Він не хоче приймати листів, які я післала йому поштою. Ось лист за адресованій чужою рукою. Змилуйте ся, положіть сей папір дебудь, деб він найшов його, але робіть се так, аби він не закримітив. Я зроблю собі смерть, коли він не —

На горі заскрипіли двері, молода панночка вибігла із подвіря. Тоня стояла на місці, тремтячи від голови до ніг і мнучи в руці невеличкий папір.

— Бідна ти, нещасна дитино! — заговорив у ній якийсь голос, якийсь великий, святочний настрій огорнув її і вона сказала собі в душі:

— Я хочу уцасливити тебе, ти гарна дівчино, він мусить тебе знов полюбити.

В таких настрою пішла горі сходами. Але нараз майнула їй по голові гадка: чи я ошаліла? Яку силу маю я над тим чоловіком? Хвилинку здавалось їй, що він належить до неї, що вона має до него якесь право. Ошоломлена відчинила двері. Ось він стояв перед нею. Його брови були наморщені, зрештою лице здавало ся спокійним. Для неї однак було воно в сій хвилі страшне, наповняло її тривою.

— Дайте мені той лист, нехай кину його за нею! — сказав і протягнув руку.

Тоня відповіла спокійно:

— Я не маю ніякого листу.

опр. 54 сот. — „Дитячі оповідання Мамми Сибірика“ 30 сот. опр. 54 сот. — „Байки Пушкіна“ 30 сот. — „Оповідання Марка Вовчка“ ч. I. 30 сот. опр. 44 сот. — „Марта Борецка“ 40 сот. опр. 60 сот. — „На прічках“ 30 сот. опр. 44 сот. — „Пародні думи Др. Пачовського“ 40 сот. опр. 60 сот. — „Казки Гр. Л. Толстого“ 40 сот. опр. 54 сот. — „Поеми О. Кониського“ 30 сот. опр. 44 сот. — „Покарана лож“ комедійка 20 сот. опр. 34 сот. — „Малій сьвітанник“ 20 сот. — „Серед цвітів“ комедія 62 діяч 16 сот. опр. 30 сот. — „Лис Микита“ Гете-Франко 1 кор. опр. 1 кор. 30 сот. — „Перша китичка“ Ярошівської 20 сот. — „Друга китичка“ Ярошівської 20 сот. Дві разом опр. 54 сот. — Андерезна казки IV. і V. ч. по 50 сот. 5 частин разом опр. 2 кор. 90 сот. — „Дивні пригоди комаха Сангвіна“ 48 сот. опр. 75 сот. Для пікія виділових апробовано; „Інститутку“ М. Вовчка 40 сот. опр. 60 сот. — „Шекспір в повістках“ 30 сот. опр. 60 сот.

## Господарство, промисл і торгівля.

(Коломийський відділ галицького товариства для огородництва і пчільництва).

Дня 28-го марта с. р. відбули ся загальні збори коломийського відділу галицького товариства для огородництва і пчільництва, котрі дають наглядний доказ того, скільки то добра для суспільности, а головно для селянства може вдіяти чоловік без крику, без розголосу, маючи добру волю, охоту і замиловане до праці. На тих то зборах довідуємо ся зі справоздання ось чого:

1. Роздано між членів товариства в попередніх 4 літах виплєканих щіп 486 штук вартости 80 сот. — разом 388-80 К

(Коломийська філія тов. „Просьвіти“ одержала даром від того товариства для своїх членів в минулому і в сїм році около 200 щіп вартости 160-00 К

2. Продано членам по зниженій ціні щіп 199 штук 80 сот. — разом 159-20 К

3. Виплєкано по конєць 1901 р. найдобріших родів щіп з випровадженою короною

приспособлених (задолованих) до садження 1.794 штук по 80 сот. — разом 1435-20 К

З тих роздано між членів переважно селян на загальних зборах дня 28 марта с. р. 1094 штук, а решту 700 щіп призначено до розпродажи по зниженій ціні. Кождий член дістав по 5 щіп вартости що найменше 4 до 5 К

4. Ублагороднених деревець 1- 2- і 3-літних є в шкілці 14.515 штук, 20 сот. — разом 2903-00 К

5. Дво- і трілітних зернівок числить шкілка 6.830 штук 6 сот. — разом 409-80 К

7. Зернівок однорічних є в шкілці 22.600 штук 3 сот. — разом 452-00 К

Разом 46.424 штук дерев овочевих, вартости 5.748-00 К

Крім щіп плєкано в шкілці також дерева дикі до обсаджуваних улиць.

1. І так виплєкано вже 150 штук 80 сот. — разом 120-00 К

2. Каптанів 3-літних є 2940 штук по 10 сот. — разом 294-00 К

Каптанів 2-літних є 600 штук по 10 сот. разом 60-00 К

3. Кленів 4-літних є 70 штук по 40 сот. разом 28-00 К

4. Акацій 3- 4- і 5-літних є 700 штук по 10 сот. — разом 70-00 К

5. Акацій кулистих є 30 штук по 80 сот. — разом 24-00 К

Разом є 4.490 штук вартости 596-00 К

Виплєкано отже за 6 літ всіх дерев загалом 50.914 штук вартости понад 6344 корон.

Ну, дуже то легонько вимовити: виплєкано майше 51.000 штук дерев, вартости близько півсема тисяча корон, але не так то виплєкати, коли не має ся нічого сенько, крім старої книги протоколів, місячної в собі ще кільканихцять пошовлих, бібулятих карток. Гадаємо отже, що не від річи буде подати де що з того хочби лиш для півзавести а може і для приміру до прилюдної відомости.

Коломийський відділ гал. тов. для огородництва і пчільництва існував собі від літ спокійненько, невинно, от так по нашому, в теорії, чи на папери, як взагалі богато інших наших товариств, не мішаючи нікому діла, аж перед кількома літами всунув ся яко

— Перепрашаю! — сказав він так само спокійно. — Маєте, я бачив цілу сцену.

— Ну, то ви зле бачили.

Його зінки стягли ся, так що очи набрали якогось звирячого вигляду. Він ухопив Тоню за руку, в якій вона тримала лист і його пальці ввертіли ся між її. Вона не цускала. Але в кінці таки пустила, бо він майже роздавив її руку своїми білими, слабими дитинячими руками, так що аж заточила ся з болю і мусіла сісти на лавочці. Він подер папір на дрібні шматочки, потім підійшов до неї.

— Вибачайте, але з товаришами не робить ся багато короводів, правда? Прошу до середини.

— Ні! — простогнала вона. — Прошу, скликніть мені дорожку... рука —

Не могла говорити далі, її серце вмлівало з болю. Та він відкинув на бік заслону, так що світло вдарило з нутра і присів коло неї на землі, взяв її руку в свою, доторкнув ся її нижню своїми устами і обвинув скалічені пальці хустиною. І коли вона бачила, як він заходив ся вклячучи перед нею, мусіла всміхнути ся і склонила голову, так що його ясне волосє доторкало ся її лица. І сказала:

— Добре вже, хрдімо до середини.

Він увів її в середину. Але не працювали довго. Обоє не мали якось охоти. І він заявив:

— Тепер мусимо відбуту ще один сеанс більше, бо останній раз і нині робили ми дуже мало. Вам уже надоїло приходити сюди. Але в двох сеансах уже напевно будемо готові.

Потім знов прийшла якось (кілька днів пропустила задля скаліченої руки) і застала його двері зачинені. Деж він? На таблиці було написано: „Вийхав“. Куди? — подумала. Була однак цілком спокійна. Вернути мусів конче, бо знала, що він скінчить її образ. Одного ранка, деє за чотирнацять днів, дістала від него картку, в якій звиняв ся, що мусів вийхати так нагло в пильнім ділі. Та ось він

вернув і просить її, аби прийшла знов на сеанс.

Пішла і побачила, що його лице ясніло, немов від внутрішнього соняшного проміння. Про її скалічену руку він, бачилось, забув, бо не запитав навіть, чому мала один палець звинений. Взагалі був мовчаливий, немов зайнятий чимсь зовсім далеким. Його тонкі руки, в яких було стільки брутальної сили, вмотували ся раз по разу в ясє, буйне волосє. По годині сказав до Тоні:

— Ну, слідуєчий раз буде вже остатній.

Вона притакнула. Потім цілу ніч не могла спочити ані заснути. А коли настав ранок, чєсала ся майже цілу годину, бо хотіла показати ся гладкою і пристойною, а її волосє нараз підійшло до гори, бурило ся і сплітало ся кучерями. Потім пройшла в останне через подвіре, де стояв великий, самітний явір. Але чому двері до ателє були відхилені? Здивована відчєнила їх. З нутра залунали голоси. Один цілком молоденький, співучий, а один злегка зворушений. Заслона не була цілком зісунена. Вона заглянула до середини. На софі сидить дитина, зовсім молоденька дівчинка, найбільше піснацятілітня — оттак перша провесна — і великими, зачудованими, невинними очима роззираєть ся по всіх запорошених образах і показує невеличким, ніжним сказівним пальчиком на ті, що їй подобають ся найбільше. А поруч неї сидить Ральф, обнявши рукою її ще не розвинені плечі і зазирає палкими очима в її лице. Його ясє волосє доторкаєть ся до її попеластих кучерів і він впираєть ся своїми устами в її коралєві дитинячі уста.

Ластівки шибують ся попід вікна, а соняшний промінь осьвічує їх обоє. Вони все забули, навіть двері забули зачити... Тоня віддаляєть ся тихо — тихесенько.

(Конець буде).

секретар до виділу того товариства, один учитель виділовий, а теперішній інспектор шкільний в Турці п. І. Пйотровський. Той відразу наробив виділови чимало клопоту! Зачав гадати о тім, щоби вірвати з сухою теорією, а взяти ся до реальної практики, щоби продукувати хочби і кілька щіп річно та розсідлати їх між народ — щоби мати свій огород, коло него паркан, огородника, ба й багато робучих рує, огород вдреновати, знавозити, перекопати — ну, коби хоч пів морга але ні — се за мало — коби морг, а хочби і більше трохи не зашкодилоби, а тогди не сотки але і тисячку деревець можби річно пустити в сьвіт.

(Конець буде).

## ТЕЛЕГРАМИ.

**Відень 20 мая.** Справа угодових переговорів з Угорщиною значно поліпшила ся. Др. Кербер виїздить завтра до Будапешту, де буде вести дальші переговори з Селем.

**Петербург 20 мая.** Російська телеграфічна агенція доносить, що на вилєньського генерал-губернатора Валя стріляно в хвили, коли їхав з представлення в цирку до дому. Винувник стрілив до него два рази і зранив его в рамя і праву ногу. Публика кинула ся на винувника і повалила его на землю. При переслужаню подав, що називає ся Герш Цекерт.

**Білгород 20 мая.** Оногди відбуло ся в скупштині голосованє над проектом закона о позичці. Закон відкинено 96 голосами против 3. Міністри подали ся до димісії.

**Мадрид 20 мая.** Слідство мало викрити анархістичний заговор на жите короля. Власти держать вислід слідства в тайні.

## Цінник желізних знарядів торговлі Александра Копача в Струтині вижнім почта Долина ад Стрий.

Коси із англійської твердої стали, подвійного гарту, знамениті, з тонким полотном, дуже легкі, добре косять гіреку траву. Кто замовить 5 кілограмів кіє, получит даром одну косу і один камінь до острєня. Родимці! Косить моїми косами, то найлучші в сьвітї; косячи ними, заощадите і труд і здоровля. Не дайте ся обдуряти жидам і їх агентам: 50 жидівських кос не стоїть одной англійської!

Давгота кос в центиметрах:

65 70 75 80 85 90 95 100

За одну штуку з каменем;

Кор. 2-10, 2-20, 2-30, 2-40, 2-60, 2-80, 3-00, 3-20

на пяти-кілєву посилку іде штук

16 15 14 13 13 13 12 12

**Озубренні серпи** із англійської стали, дуже добре живуть збіже і легко поретинають, так, що не чути їх в руках, Кто замовить 20 штук, получит 2 даром. Ціна за один серп 60 гел. — **Англійскі бритви** з тонким полотном із найлучшої стали. За 35 минут можна обголити з 30 найтвердіцих бород. Одна бритва по 3 і 4 корони. Бельгійскі камєні до бритв по 1 кор. і по 3 кор. **Могики** (сапи) до бараболє, кукуруан і вської ярни, із найтвердішої англійської стали, не загинають ся навіть в найтвердішій землі, штука 1 К. **Бруски до острєня кос** по 50 гел. — Маю также на складі кишєневї дуже добрі годинники **Роскоффи**, такі, яких употребляють на жел. дорогах і продаю їх по 20 кор. а гваранцію даю на 10 літ. — Продаю также **Рускія лен** „із Парнави“. Він виростає на 140 см., удає ся на кождім ґрунті по коношині, по коношлях і на житних стернях. Можна его мочити або селити. Дає прядиво біле як бавовна. Літра насія коштує 40 гел. Менше від пять кілоґр. не висілає ся. На 5 кіло іде 9 літрів.

На всяке замовленє треба прислати 2 кор. задатку, бо иначе не вишлє ся. Найлучше посилати гроші переказами і на них замовляти, щоби не тратити грошей на лисєма і карти. Адрес! **Александр Копач в Струтині вижнім, почта Долина коло Стрия в Галичині.**

За редакцію відповідає: Адам Крєховецький.

**Тягнене невідклично**  
19-го червня 1902.  
**Льотерія акторська**

1 гол. вигр. по 50.000 K
1 " " " 5.000 "
1 " " " 3.000 "
2 " " " 2.000 "
5 виграних " 1.000 "
10 " " " 500 "
20 " " " 200 "
60 " " " 100 "
100 " " " 50 "
300 " " " 20 "
3500 " " " 10 "

Льоти по 1 K поручають:  
Кіц і Штоф, Керман і Файгенбаум, М. Клярфельд, В. Хас і С-а, Авг. Шеленберг і Син, Яков Штро, Сокаль і Ліліен, Самуелі і Ляндав.

Кожда виграна буде по відтягненню 10 прц. готівкою виплачена.

**Дуже величавий образ комнатний представляючий**

**„ПРИЧАСТЕ“**  
мальований артистом Сзереки в природних красках.  
Величина образа 55×65 цтм.  
Ціна образа 6 корон разом з поштовою пересилкою.

Набути можна у  
**Антон Хойнацкого**  
Львів, ул. Руска ч. 3.

**„Fotografische Mittheilungen“** одинока богато ілюстрована часопись для аматорів фотографії, виходить два рази на місяць. Передплата чвертьрічно (6 зошитів) 3 марки 75 феників. Передплату можна пересилати в австрійських листових марках. Адреса: Verlagsbuchhandlung Gust. Schmidt Berlin W. 35 Lützowstrasse 27.

**„НЕКТАР“**  
Головний склад у Відні, VI., Webgasse 28.

Товариство для торгівлі і складів чаю  
**Братів К. і Ц. Попов у Москві.**

К. і Ц. надворні доставці Австро-Угорщини. Доставці Двора царско-російського  
Надворні доставці кор. Без королів: Греції, Швеції і Норвегії, Бельгії і Румунії.

Золотий медаль в р. 1892. Гранд пріх Золотий медаль  
Гранд пріх в р. 1900. найвища відзнака на виставі найвища відзнака на виставі  
свіазисна відзнака на загальних змаганнях в Парижі, в Антверпені 1894 р. в Штокгольмі 1897 р.

**Ціни.**

Ціна в коронах за одну коробку російської ваги (1 фунт. рос. = 410 грам.)

Вага пачки в фунт. рос.	№. 0	1	2	3	3/4	4	5	6	7	8	Чай в Цейлону
1/2	15-20	11-—	10-—	9-—	8-20	7-60	6-70	5-80	5-20	4-30	6-70
1/2	7-60	5-50	5-—	4-50	4-10	3-80	3-35	2-90	2-60	2-15	3-35
1/4	3-80	2-75	2-55	2-25	2-05	1-90	1-70	1-45	1-30	1-10	1-70
1/3	—	—	—	—	1-05	—95	—85	—75	—65	—55	—85

При закупні за 20 корон, транспорт і опакowane безплатно.

# MA YER'S-CONVERSATIONS LEXIKON

Цяте цілком перероблене і найбільшеле видане, повне.

В 17-ох дуже хорошо оправлених томах з шпиряними хребтами і рогами, обіймає: **100.000** статей, **17.500** сторін тексту, **10.000** ілюстрацій, карт і плянів, **1000** таблиць і додатків, **158** ілюстрацій хромолітогр., **290** карт.

Крім того два томи доповняючі і один том спису (Registerband).

**Разом 20 томів по зр. 6.**

Цява нового видання того твору, одинокого в загальній літературі, єсть літературским явищем не малої ваги. Розійшлось єго в 4-ох виданнях більше як півтора мільярда примірників і придбало собі заслужену славу, як найвеличавіший сучасний твір, як словар людского знаня.

Той лексикон можна дістати в комплеті, всі томи нараз на сплату по **3 зр. місячно.**

Замовленя приймає **А. ЛЯНДОВСКИЙ**, Львів, Пасаж Гавсмана.

## СТЕЛЛЯ

найновіший інструмент сальоновий швейцарский, самограй, ноти металеві без гачиків в різних величинах. Продає Соболевский годинникар у Львові, площа Марийска (готель французский).